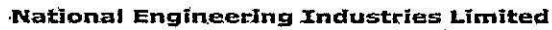


INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/691 01 Dated : 11.03.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 11-3-19 Firma:			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET 180221374. 23365 500913805	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No.		No. & Kind of Pkgs.		Description of Goods	
NEI/MAGNA/01-06		BALL BEARING		Quantity Rate Amount EURO	
MAGNA PART # 9009105371		TS2-G1335LLUAN		TOTAL Pcs. EURO/Pc. DDU 8,640 1.61 13910.40	
POSITION H1					
Delivery note #691 01 Dated : 11.03.2019					
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words) TOTAL (DDU) EURO THIRTEEN THOUSAND NINE HUNDRED TEN AND FORTY CENTS ONLY.				8640 13910.40	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur – 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. 					



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note #691 01 Dated : 11.03.2019	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY			
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/MAGNA/01-06		BALL BEARING	
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	Nos. 8,640
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			8,640
Signature & Date			

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE460552215814M4

A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke
1 | 2

5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
7

7 Bezugsnummer
W01037616



VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HH-SR-1846 / WL-TV-1087

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

3339

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004605 Fax: +49 40 730902-300

Hamburg - AG 40

11.03.2019

DE4600ZV2028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg - Koreastrasse

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 22.03.2019

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN 19DE460552215814M4

Blatt

A

2

2

Datum: 11.03.2019



Posibons-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna	7 PK- Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		3339	3164	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/718 04 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/691 01

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL-ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Ditt. di carico 1 1		4T N.:00000433L 13/03/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 7 D/76/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / produz.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		17 Cod. P. destinaz. a) IN b) IT c) BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004605		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 16228,80	
	31 Colli e designazione delle merci PX 7 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84821090 90 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni 01DI-IT-2018-18121310074339250000001 N380 -IN-2019-EXP/2018-19/718 04 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 /--/ Y069 U165 -20190311 /--/ N380 -IN-2019-EXP/2018-19/691 01		34 Cod. P. di origine a) IN b)		35 Massa lorda (Kg) 3339	
	47 Calcolo delle imposizioni		36 Preferenze 200		37 REGIME 4000	
50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 3164		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -19DE460552215814M4		41 Unita' supplementari		
52 Garanzia non valida per		42 Prezzo dell'articolo 16228,80		43 Cod. M.V.		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: REUHSQ Dichiarazione trasmessa telematicamente		44 Dilazioni di pagamento 012747V		45 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		46 Valore statistico 16228,80		47 Identificazione del deposito		
54 Luogo e data: BARI 13/03/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		48 Dati contabili REG. 4T N.00000433L DEL 13.03.19 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000118 EUR. 0,00 G SCAD. 08.04.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.04.19 CDC: CA Cod.Svincolo: REUHSQ Cod.Mecc. 26198 N		49		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 433L del 13/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	3339.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/03/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777 Modalità di invio FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT NO CF Firma MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo REUHSQ

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 118

Del 13/03/2019

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 16228,80

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 433L del 13/03/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19DE460552215814M4

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 3339.0 - Peso netto: 3164.0 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 11.03.2019

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-002525 vom 11.03.2019



19-002525

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 #691 01 + #717 04	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.339	15 Umfang cbm
Summe: Total		7,00 COLLI	3.339,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KURT H. NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 14 MAR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604